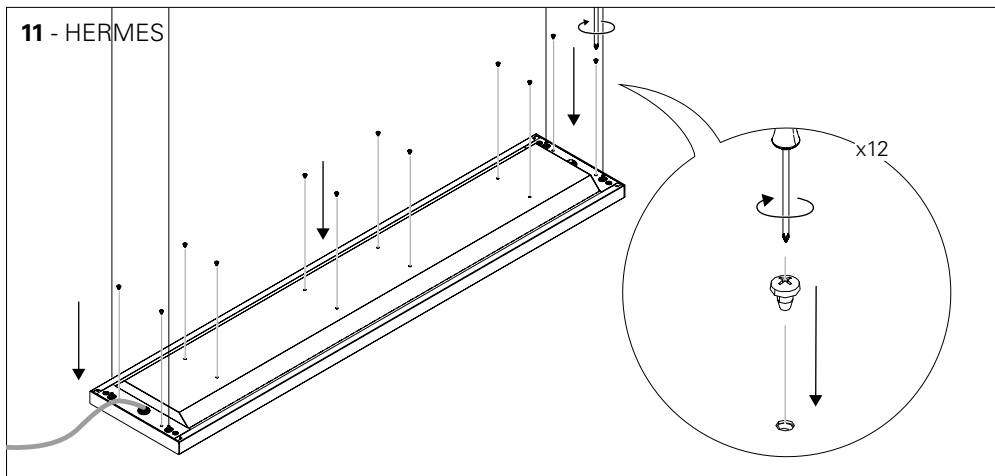


11 - HERMES



INDELAGUE GROUP

INDELAGUE

ROXO lighting

MADE IN
PORTUGAL

HERMES

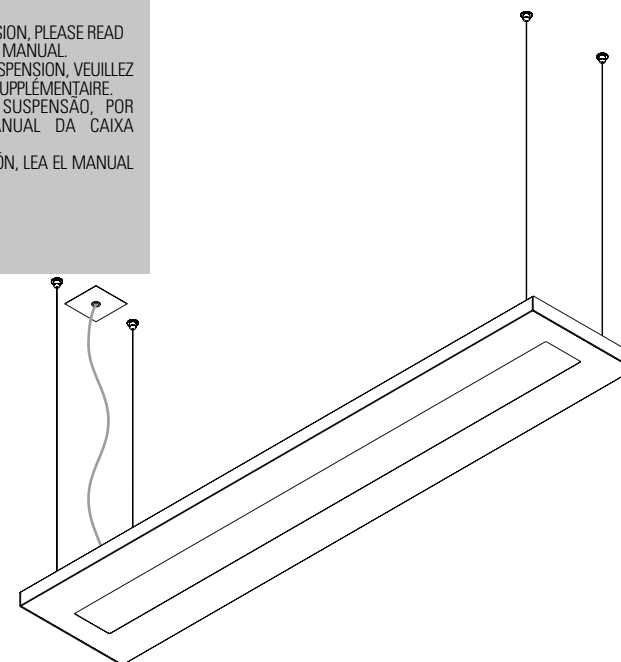
EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
FR INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE



EN FOR MOUNTING THE SUSPENSION, PLEASE READ TO THE SUPPLEMENTARY BOX MANUAL.
FR POUR LE MONTAGE DE LA SUSPENSION, VEUILLEZ LIRE LE MANUEL DU BOÎTIER SUPPLÉMENTAIRE.
PT PARA A MONTAGEM DA SUSPENSÃO, POR FAVOR, CONSULTE O MANUAL DA CAIXA COMPLEMENTAR.
ES PARA MONTAR LA SUSPENSIÓN, LEA EL MANUAL DE LA CAJA SUPLEMENTARIA.



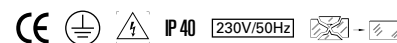
IIV586



WWW.ROXOLIGHTING.COM

WWW.INDELAGUE.COM


IIV 594/1

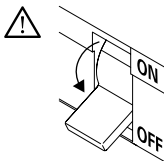


EN Please read carefully the installation instructions given before installing the appliance, the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | **FR** Lire attentivement les instructions d'installation données avant l'installation de l'appareil, les conditions générales d'utilisations et de préoccupation environnementales avec les recyclage ci-joint. | **PT** Leia atentamente as instruções de montagem fornecidas antes de instalar o aparelho, as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | **ES** Antes de instalar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas, las condiciones generales de uso y preocupación ambiental con el reciclaje adjuntos.

EN We reserve the right to make changes on technical specifications, design and installation leaflet without prior notice. | **FR** Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice. | **PT** O fabricante reserva-se no direito de realizar modificações no desenho, especificações técnicas e folheto, sem aviso prévio. | **ES** El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.

HERMES

HF	DALI	 (mm)
9W7A.026.6V.F4	9W7A.026.6V.E4	1254x250x55
9W7A.047.6V.F4	9W7A.047.6V.E4	1254x250x55
9W7A.031.6V.F4	9W7A.031.6V.E4	1534x250x55
9W7A.057.6V.F4	9W7A.057.6V.E4	1534x250x55
9W7A.026.2J.F4	9W7A.026.2J.E4	1254x250x55
9W7A.047.2J.F4	9W7A.047.2J.E4	1254x250x55
9W7A.031.2J.F4	9W7A.031.2J.E4	1534x250x55
9W7A.057.2J.F4	9W7A.057.2J.E4	1534x250x55



EN WARNING: THE LIGHT SOURCE CONTAINED IN THE LUMINAIRE SHOULD BE REPLACED ONLY BY THE MANUFACTURER. DO NOT USE THIS EQUIPMENT IN AREAS CONTAINING CHEMICAL AGENTS: ACIDS, SOLVENTS, PAINTS, SILICONES, COATINGS, ETC.

FR AVERTISSEMENT: LA SOURCE DE LUMIÈRE CONTENUE DANS LA LUMINAIRE DOIT ÊTRE REMPLACÉE PAR LE FABRICANT. EN CAS D'ANOMALIE DÉTECTÉE, CONTACTEZ LE FABRICANT. NE PAS UTILISER L'ÉQUIPEMENT DANS LES ZONES QUI CONTIENNENT DES AGENTS CHIMIQUES: ACIDES, SOLVANTS, PEINTURES, SILICONES, VERNIS, ETC.

PT ATENÇÃO: A FONTE DE LUZ CONTIDA NA LUMINÁRIA DEVE SER SUBSTITUÍDA UNICAMENTE PELO FABRICANTE. QUALQUER ANOMALIA DETECTADA CONTACTAR O FABRICANTE. NÃO UTILIZAR O EQUIPAMENTO EM ZONAS QUE CONTENHAM AGENTES QUÍMICOS: ÁCIDOS, SOLVENTES, TINTAS, SILICONES, VERNIZES, ETC.

ES ATENCIÓN: LA FUENTE DE LUZ CONTENIDA EN LA LUMINARIA DEBE SER SUSTITUIDA ÚNICAMENTE POR EL FABRICANTE. CUALQUIER ANOMALIA DETECTADA CONTACTAR CON EL FABRICANTE. NO UTILIZAR LA LUMINARIA EN ZONAS QUE CONTENGAN AGENTES QUÍMICOS: ÁCIDOS, DISOLVENTES, PINTURAS, SILICONAS, BARNICES, ETC."

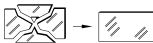


EN CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK.

FR ATTENTION, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

PT CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.

ES PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.



EN IF GLASS OR DIFFUSER BREAK OR CRACK, PLEASE REPLACE IT.

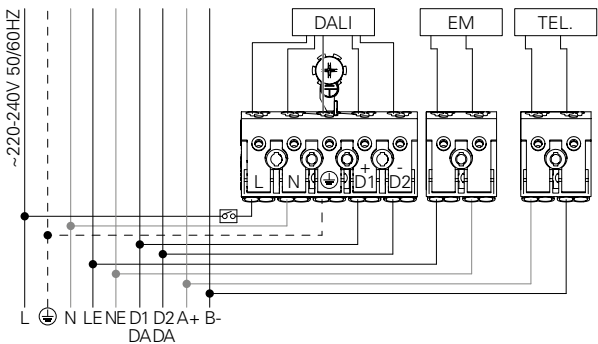
FR EN CAS DE CASSE OU FISSUREMENT, REMPLACEZ LE VERRE OU DIFFUSEUR.

PT EM CASO DE QUEBRA OU FISSURA, SUBSTITUIR O VIDRO OU DIFUSOR.

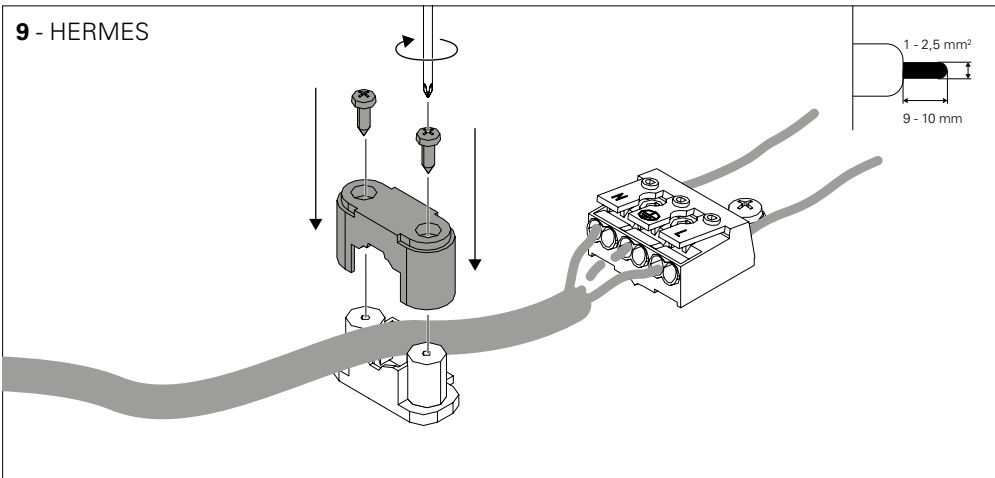
ES EN CASO DE ROTURA O FISURA, SUSTITUIR EL VIDRIO O DIFUSOR.

8 - HERMES DALI + EM + TEL.

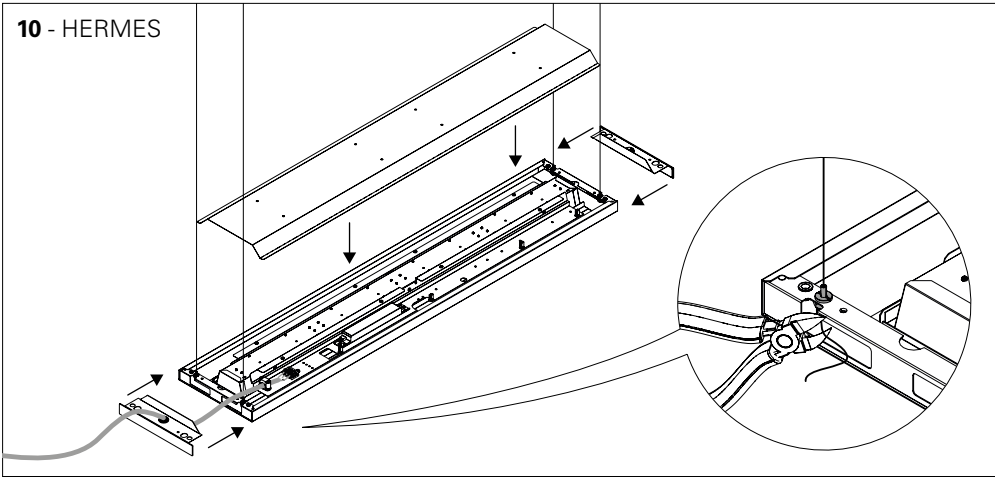
POWER SUPPLY HF WITH EMERGENCY KIT AND TELECOMMAND
CABLAGE HF AVEC UNITÉ DE SECOURS ET TELECOMMANDE
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA HF COM KIT EMERGENCIA E TELECOMANDO
ELECTRIFICACIÓN HF CON KIT DE EMERGENCIA Y TELEMANDABLE



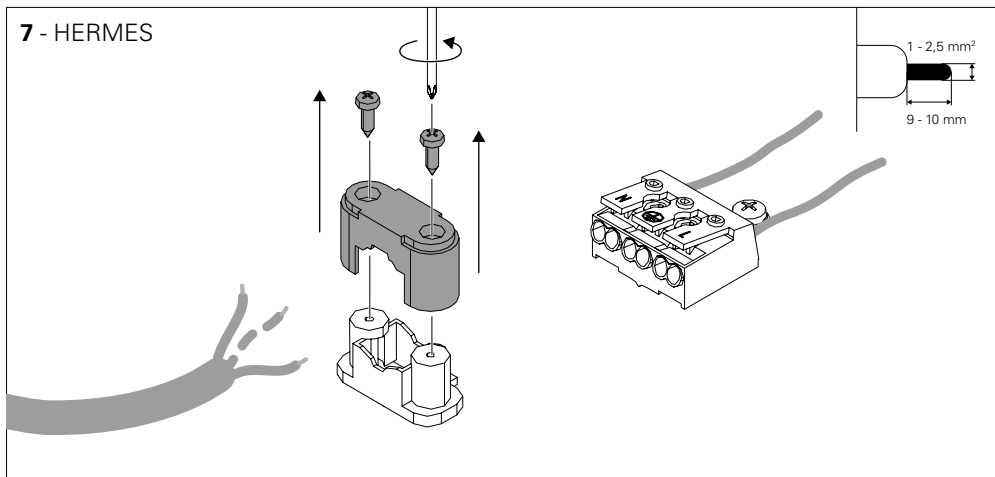
9 - HERMES



10 - HERMES

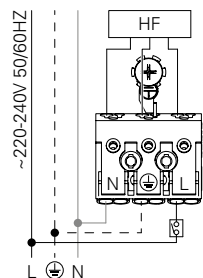


7 - HERMES



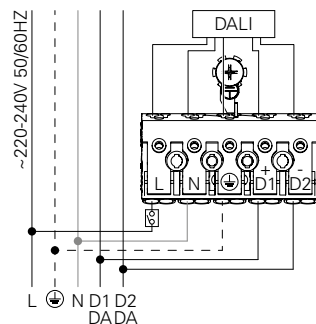
8 - HERMES HF

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STANDARD
ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



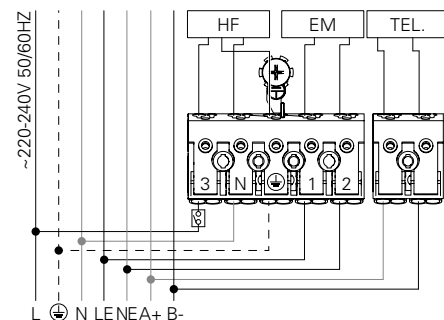
DALI

DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



8 - HERMES HF + EM + TEL.

POWER SUPPLY HF WITH EMERGENCY KIT AND TELECOMMAND
CÂBLAGE HF AVEC UNITÉ DE SECOURS ET TELECOMMANDE
ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA HF COM KIT EMERGÊNCIA E TELECOMANDO
ELECTRIFICACIÓN HF CON KIT DE EMERGENCIA Y TELEMANDABLE



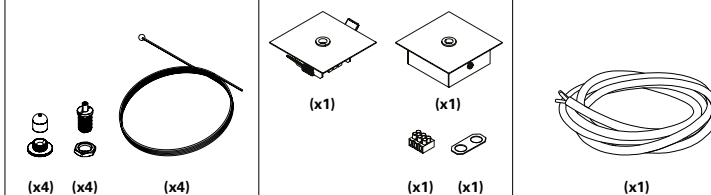
EN ACCESSORIES OPTION
FR OPTION ACCESSOIRES
PT OPÇÃO ACESSÓRIOS
ES OPCIÓN ACCESORIOS

SUSPENSION OPTION
OPTION SUSPENSION
OPÇÃO SUSPENSÃO
OPCIÓN SUSPENSIÓN

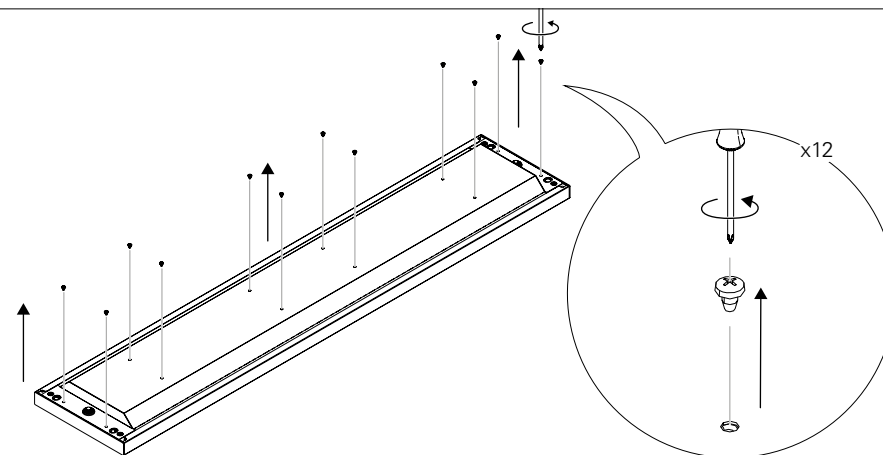
CEILING ROSE OPTION
OPTION PATÈRE DE SUSPENSION
OPÇÃO CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN BASE DE TECTO

CURRENT SUPPLY CABLE OPTION
OPTION CÂBLE D'ALIMENTATION
OPÇÃO CABO DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN CABLE DE ALIMENTACIÓN

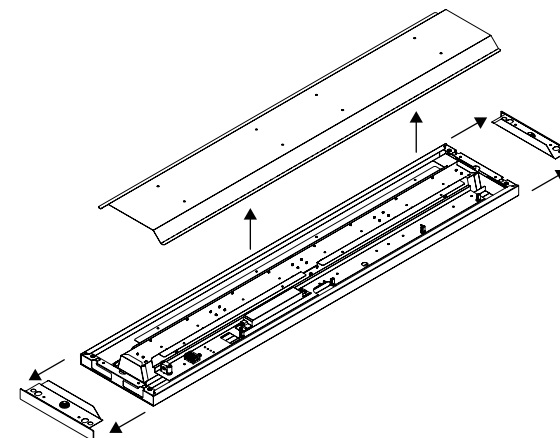
Recessed or surface mounted
Encastré ou en saillie
Encastrar ou saliente
Empotrar o superficie



1

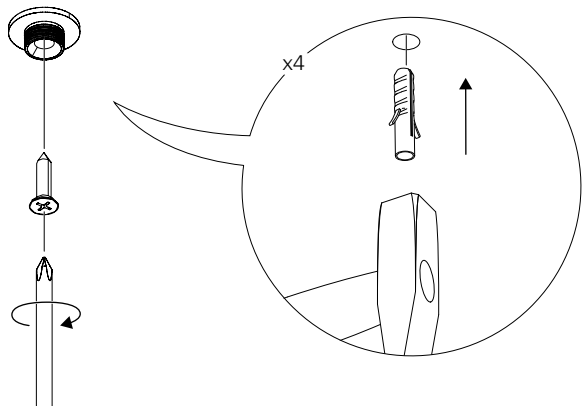
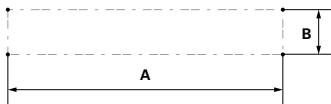
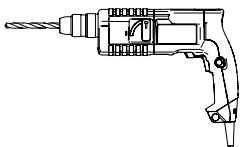


2

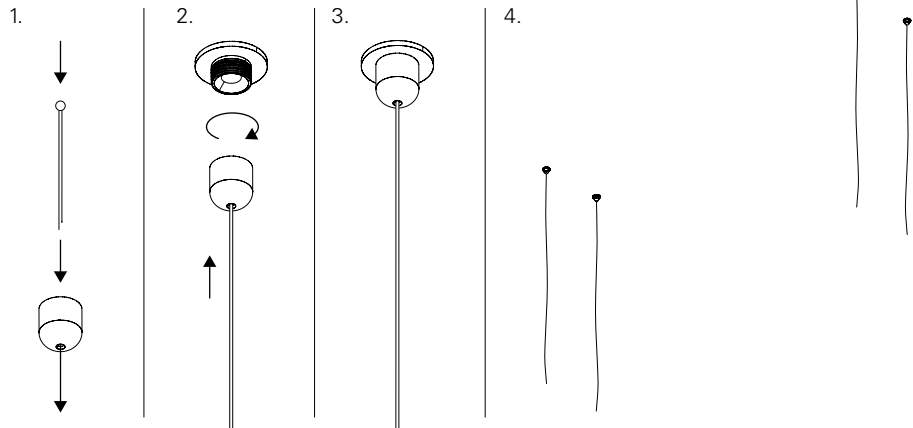


3 - HERMES

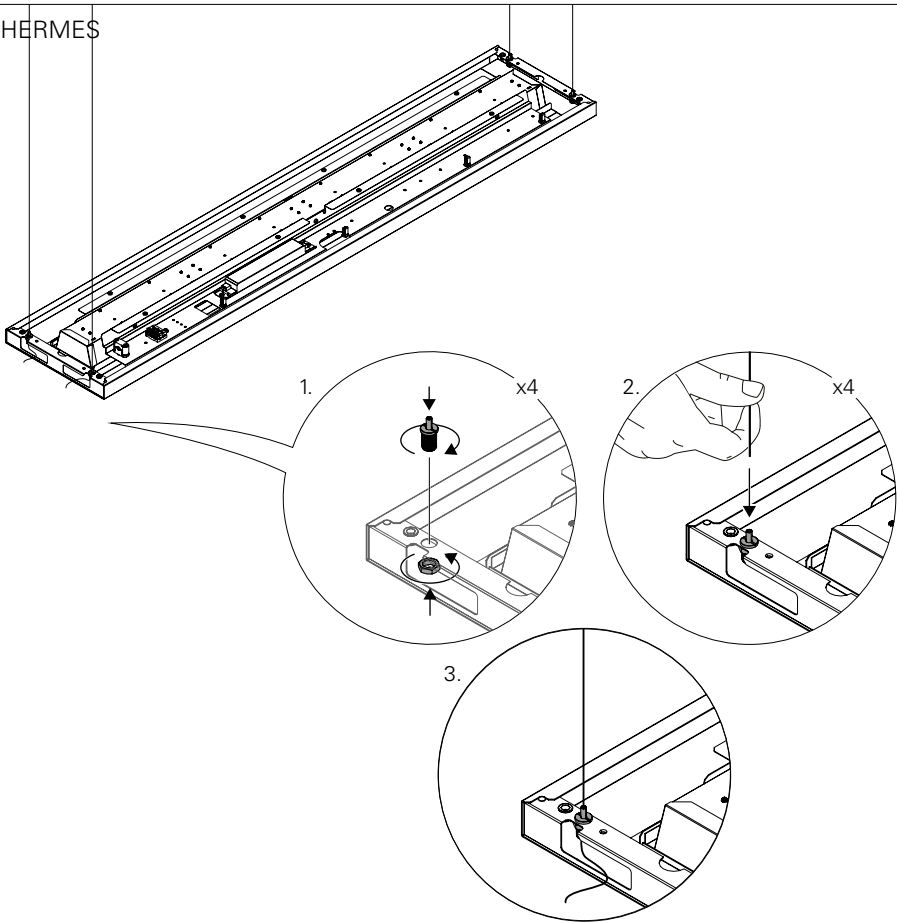
(mm)	AxB (mm)
1254x250x55	1220x160
1254x250x55	1220x160
1534x250x55	1500x160
1534x250x55	1500x160
1254x250x55	1220x160
1254x250x55	1220x160
1534x250x55	1500x160
1534x250x55	1500x160



4 - HERMES



5 - HERMES



6 - HERMES

